



# Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



## U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

## Giornalino Scalese



in collaborazione con

### SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI  
€  
CISTERNETTE



Via Nuova Francesco, 15  
56029 S. Croce s/Arno (Pisa)  
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229  
Internet: [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)  
e-mail: [scutarovinc.srl@tiscalinet.it](mailto:scutarovinc.srl@tiscalinet.it)



### MANCINI ADRIANA

LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030  
e-mail: [info@salumitoscani.com](mailto:info@salumitoscani.com) - [www.salumitoscani.com](http://www.salumitoscani.com)

n° 02 del 22 SET. 2010

# TERMOIDRAULICA **SCALI & MASI**

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C  
50057 Ponte a Elsa - San Miniato  
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

---

## **MC Impianti Srl**

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329.0537676/7  
e-mail: [m.c.impiantisrl@virgilio.it](mailto:m.c.impiantisrl@virgilio.it)  
[www.mc-impiantisrl.it](http://www.mc-impiantisrl.it)







**Lo Spikkio**  
FORNO A LEGNA  
3471513990  
**SERVIZIO A DOMICILIO**

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli.

Quantitativo minimo 2 pizze

**Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!**

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

**Fabor** s.n.c.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Minato PI



*Pasticceria*  
**Benvenuti**  
*Caffetteria*

**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
☎ 0571.418458

**SAPA** S.p.A.

Via della Gremina, 2/4  
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459  
56029 Santa Croce sull'Arno (PI)  
E-mail: [sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



**BAR - TAVOLA CALDA**

*Il Ritrovo*

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi*  
*Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

**ANNO 10 --- N° 300**

Pagina 01	<b>INDICE ARGOMENTI TRATTATI</b>
Pagina 02	<b>Cronaca della partita di CAMPIONATO</b> 01/a Giornata - ANDATA ... <b>CERBAIA --- U.S. SCALESE - LA SCALA 0 - 3</b>
Pagina 03	<b>La pagina degli SPONSOR</b>
Pagina 04	<b>IL TIRRENO Lunedì 20/09/2010</b>
Pagina 05	<b>UNA PROPOSTA CA.RI.SMI.</b>
Pagina 06	<b>La pagina degli SPONSOR</b>
Pagina 07	<b>CAMPIONATO :</b> <b>Risultati &amp; Classifiche 1/a di Campionato .</b> <b>Prossime partite 2/a Giornata ANDATA</b>

## **PRESENTAZIONE**

**“ ... FINALMENTE ... SI RIPARTE ! “**

***Eccoci finalmente alla ripartenza, ... Dopo tre mesi si torna a giocare sul serio e nonostante l' affaticamento della preparazione, ... già si vede qualcosa .***

IL nostro avversario, il CERBAIA, era additato come una delle probabili squadre rivelazione, ed in campo si è vista una buona impostazione, ma la nostra squadra, già inizia a piazzarsi come vuole il mister, e quindi i risultati, nella ripresa si vedono .  
Per essere un test difficile, direi che l'abbiamo superato bene

. ... Sotto alla prossima ! ....

**FORZA RAGAZZI !**

## **IN EVIDENZA**

### **LA SITUAZIONE**

Siamo all'inizio, ma di sicuro siamo in un girone tosto, e quindi è bene prendere le gare assai umilmente , impegnarsi e lottare come sempre per vincere.

Le vittorie azzerano la fatica e gratificano gli sforzi , .... pertanto ... **AVANTI TUTTA ...**  
... **Lottiamo Leoni !.**



## La PARTITA così come l'ho vista .

Si è giocato di Domenica mattina , a **LAZZERETTO** .. ore **10 , 00** ...  
Campo erboso ma allentato e scivoloso ..... **TIFOSI ... NUMEROSI** .

### **CERBAIA --- U.S. SCALESE – LA SCALA = 0 a 3**

<b>Marcatori :</b>		<b>GUARDINI</b>	<b>15° (2°T.)</b>		
		<b>CASINI</b>	<b>25° (2°T.)</b>		
		<b>PERZIA</b>	<b>28° (2°T.)</b>		
<b>1</b>	<b>TANI</b>			<b>Non ENTRATI</b> <b>12</b> <b>LOTTI</b> <b>15</b> <b>MAGNANI</b>	
<b>2</b>	<b>BAGNAI Gian Luca</b>				
<b>3</b>	<b>CASTELLACCI</b>				
<b>4</b>	<b>TADDEI</b>				
<b>5</b>	<b>TURINI</b>			<b>Mister</b> Chiti Riccardo	
<b>6</b>	<b>BINI</b>				
<b>7</b>	<b>BACCHI Luca</b>	<b>30°/2°T.</b>	<b>13</b> <b>BACCHI F.</b>		
<b>8</b>	<b>FINUCCI</b>	<b>30°/2°T.</b>	<b>16</b> <b>ADORNI</b>		
<b>9</b>	<b>CASINI</b>	<b>27°/2°T</b>	<b>18</b> <b>PERZIA</b>		
<b>10</b>	<b>CARDUCCIO</b>	<b>10°/2°T</b>	<b>17</b> <b>CAPPELLI</b>		
<b>11</b>	<b>MONTI</b>	<b>1°/2°T.</b>	<b>14</b> <b>GUARDINI</b>		

Partiamo decisi e soprattutto volenterosi a fare bene ; loro pressano ma noi non ci scopriamo e la difesa argina ogni iniziativa .AL 6° il primo sussulto, è **MONTI** che fa fuori 3 avversari e spara un tiro micidiale che leggermente deviato dalla gamba di un avversario, si stampa sul palo alla destra del portiere . Al 12° e **TADDEI** a scoccare un bel tiro su cui il portiere fa un bell'intervento per sventare la rete . AL 20° un errore arbitrale ( era in evidente fuorigioco) mette sempre **MONTI** in grado di segnare, ma indugia e calcia addosso al portiere . Siamo alla ripresa, si parte convinti e dopo 30 secondi, **BAGNAI G.LUCA** di testa, su calcio d'angolo , non trova la porta.

La partita è a senso unico con noi ad attaccare e loro in evidente affanno. 14° **CASTELLACCI** si fa tutta la fascia sinistra, evita alcuni avversari e viene falciato a 30 cm. dall'area di rigore . Calcio di punizione , defilato sulla sinistra. Batte **CASINI** , il portiere respinge e **GUARDINI** scocca una bomba che si insacca dentro la porta avversaria. Loro si aprono ed andiamo in contropiede, **GUARDINI** lancia **CASINI** che fa fuori il suo marcatore e trafigge il portiere in uscita. Poi è la volta di **PERZIA**, appena entrato, a far fuori il suo marcatore ed a segnare un bellissimo goal.

**SANZIONI DISCIPLINARI:** **TADDEI , TURINI (1/a)**

Arbitro **BOMBINI** ( Non male per essere alla prima, ma sbaglia due o tre fuorigioco che potrebbero essere importanti . La gara è assai corretta e scorre bene

**Voto = SUFFICIENTE . )**.

## La prossima : TUTTI PRESENTI !

Sabato 25 Settembre 2010 a LA SCALA

Ore 14 , 30

**U.S. SCALESE - LA SCALA--- NOI D'AVANE**

Arbitro Sig. Stefani .



## CALCIO UISP LA PRIMA GIORNATA

### LA GALLERIA DEI PROTAGONISTI

## Ok la coppia Niccolai-Perzia

**1 Luca Senesi (Strettoio).** Para un rigore che salva il pareggio, poi compie altri miracoli durante tutta la gara.

**2 Jacopo Bassi (Carrai Calcio).** Gioca con sicurezza e dà fiducia a tutto il reparto. Uomo in più della squadra.

**5 Lorenzo Fontanelli (Sg Villanova).** La squadra vince in rimonta e lui contribuisce alzando il muro difensivo.

**6 Gianluca Bagnai (Scalese).** Col Cerbaia è una diga. Gli avversari non lo passano mai.

**7 Giulio Pasquinucci (C. Gambassi).** Prova di buona qualità la sua. Confeziona veramente ottime giocate e segna pure.

**4 Marco Manetti (Verrocchio).** Prende per mano la squadra e non la molla fino al successo su La Stanza.

**8 Matteo Morandini (Isola).** C'è anche la sua firma nel successo centrato contro la Coe. Firma un gol che strappa gli applausi.

**3 Davide Monti (Dinamo Biccimurri).** Dà sicurezza a tutto il reparto. Giocatore di categoria, segna il secondo gol dei suoi.

**9 Alessio Niccolai (Ctc Capraia).** Gioca una gara da paura. Doppietta e applausi

per lui dalla curva.

**10 Giacomo Ferraresi (Ponte a Elsa).** Si regala una perla contro il Carrai. In giornata.

**11 Simone Perzia (Fibbiana).** In attacco dà tanta consistenza alla squadra. Mette a segno una doppietta.

**Allenatore: Nicola Sgherri e Luca Masotti (Ctc Capraia).** La loro squadra vince e convince, si candida come protagonista di stagione.

### SERIE A1

#### GIRONE A (1ª giornata)

4 Mori-Strettoio	1-1
Montalbano-Cdp Limite	3-1
S. Casciano-Ctc Capraia	1-4
S. Pancrazio-Fibbiana	0-2
Cambiano-Piaggione	2-2
P. a Elsa-Carrai Calcio	1-1
Riposava: Certaldo Ns	

#### GIRONE B (1ª giornata)

C. Gambassi-B. Ariston	3-1
Lazzeretto-Vc Capraia	3-0
Agr. Erc. Sciano-Gavena	1-1
N. d'Avane-Sg Villanova	1-2
Cerbaia-Scalese	0-3
S. Frigo-Bassa	0-0
Riposava: Boccaccio	

#### CLASSIFICA

MONTALBANO	2
CTC CAPRAIA	2
FIBBIANA	2
4 MORI	1
STRETTOIO PUB	1
CAMBIANO	1
PIAGGIONE	1
PONTE A ELSA	1
CARRAI CALCIO	1
CDP LIMITE	0
SAN CASCIANO	0
SAN PANCRAZIO	0
CERTALDO NS	0

#### CLASSIFICA

LAZZERETTO	2
CASENUOVE GAMBASSI	2
SG VILLANOVA	2
SCALESE	2
GAVENA	1
AGRARIA ERCO. SCIANO	1
BASSA	1
SERVICE FRIGO	1
BAR ARISTON	0
VC CAPRAIA	0
NOI D'AVANE	0
CERBAIA	0
BOCCACCIO	0

**EMPOLI.** Prima di campionato con poche sorprese, in attesa che la settimana prossima rompa il ghiaccio anche la categoria A2. Nel fine settimana, infatti, sono scese sul terreno di gioco solo le formazioni di serie A1 e serie Amatori. Ecco quello che ha raccontato la prima giornata di gare.

**Serie A1.** Nel gruppo A la copertina spetta senza dubbio al Ctc Capraia. Alla prima assoluta nella categoria non stecca, anzi viaggia a vele spiegate. Una doppietta a testa dei soliti affezionati Simoncini e Niccolai spiana la strada alla formazione di Masotti-Sgherri verso il successo sul San Casciano a cui non serve il solo Zanieri. Il Montalbano cala il tris al Cdp Limite (3-1 siglato da Delios, Rossi e Pepe), il Fibbiana dà le chiavi dell'attacco a Perzia che non si fa pregare e trafigge due volte il San Pancrazio. Gara di cartello tra Cambiano e Piaggione: attese non deluse, finisce 2-2 (a Rosi e Sandritti del Cambiano rispondono in rimonta Dabraio e Magnolfi). Finisce 1-1 tra 4 Mori e Strettoio, super il portiere montanese che sull'1-1 neutralizza un rigore di Moschini. Chiude il pari (1-1) tra Ponte a Elsa e Carrai a segno con Ianne. Nel girone B i campioni in carica del Lazzeretto partono a mille: Manzi, Alderighi e Sammartino non danno scampo al Viola Club Capraia. Passo falso del Gavena contro lo Sciano in trasferta: finisce 1-1, gara nervosa con gli ospiti costretti a chiudere il match in nove. Il Noi d'Avane si porta in vantaggio contro l'Sg Villanova (Scalese), ma i ragazzi di Cammilleri reagiscono e in 20' minuti dalla fi-

**Il big match  
del girone A  
non tradisce le attese  
Tanti gol (quattro)  
e un punto a testa  
in Cambiano-Piaggione**

ne ribaltano con Gabbanini e Marucci. Non parte bene l'avventura del Cerbaia, ma la squadra è perdonata visto che davanti si trova la Scalese che ne fa tre: Guardini, Casini, chiude Perzia. Pareggio senza emozioni tra Service Frigo e Bassa (0-0), ottimo avvio del Casenuove Gambassi: Setteducati G., Pasquinucci e Nespeca chiudono sul 3-1 (per il Bar Ariston Barzottini, spicchi che falliscono però un rigore sullo 0-0).

### LA SQUADRA DELLA SETTIMANA (3-4-3)



Allenatore: SGHERRI/MASOTTI (CTC Capraia)



CARISMI  
e VINCI

*la Banca  
diventa  
fantastica*

ENTRA NEL MONDO CARISMI  
TI ASPETTANO  
**MAGICI PREMI**

CHIAMA SUBITO 800 89 40 29  
E SCOPRI LA MAGIA  
DI UNA BANCA FANTASTICA

NUMERO VERDE  
800 89 40 29



**CARISMI**  
CASSA DI RISPARMIO DI SAN MINATO S.p.A.  
GRUPPO CARISMI

[www.carismi.it](http://www.carismi.it)



**RISULTATI E CLASSIFICHE OFFERTI DA:**

# *La Termo*

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI**

Via della Magnolia, 3 - CASTELFRANCO DI SOTTO (PI)  
Tel. e Fax 0571 47514



**Produzione e vendita compatibili per la stampa**

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 944596 - [ecorefill@fastwebnet.it](mailto:ecorefill@fastwebnet.it)



*Tipografia  
Bandecchi & Vivaldi  
Editori e Stampatori*

Via Giovanni XXIII, 54 - Pontedera (Pisa)  
Tel. 0587 483270 - Fax 0587 483269  
[www.bandecchievivaldi.it](http://www.bandecchievivaldi.it)  
[info@bandecchievivaldi.com](mailto:info@bandecchievivaldi.com)



# UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

## CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2010-2011 EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

Risultati CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Ris
And 1	CAS. GAMBASSI - BAR ARISTON	3 - 1
And 1	LAZZERETTO - V.C. CAPRAIA	3 - 0
And 1	AGR. ERCOLANI - GAVENA	1 - 1
And 1	NOI D'AVANE - S.G. VILLANOVA	1 - 2
And 1	CERBAIA - SCALESE-LA SCALA	0 - 3
And 1	SERVICE FRIGO - BASSA	0 - 0

Classifica CAMPIONATO C11 2010/11 - Girone GIRONE B

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	DR	CD
LAZZERETTO	2	1	1	0	0	3	0	3	1
S.G. VILLANOVA	2	1	1	0	0	2	1	1	2
SCALESE-LA SCALA	2	1	1	0	0	3	0	3	2
CAS. GAMBASSI	2	1	1	0	0	3	1	2	3
BASSA	1	1	0	1	0	0	0	0	3
SERVICE FRIGO	1	1	0	1	0	0	0	0	3
AGR. ERCOLANI	1	1	0	1	0	1	1	0	5
GAVENA	1	1	0	1	0	1	1	0	8
BOCCACCIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NOI D'AVANE	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
BAR ARISTON	0	1	0	0	1	1	3	-2	1
CERBAIA	0	1	0	0	1	0	3	-3	2
V.C. CAPRAIA	0	1	0	0	1	0	3	-3	2

CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B - 2ª GIORNATA

V.C. CAPRAIA	CAS. GAMBASSI	sab 25/09/2010	15,30	CAPRAIA	LASSI
GAVENA	LAZZERETTO	sab 25/09/2010	15,30	GAVENA	SCUDIERI
S.G. VILLANOVA	AGR. ERCOLANI	sab 25/09/2010	15,30	VILLANOVA	MANNOZZI
SCALESE-LA SCALA	NOI D'AVANE	sab 25/09/2010	14,30	LA SCALA	STEFANI
BASSA	CERBAIA	dom 26/09/2010	10,00	GAVENA	RINALDI
BOCCACCIO	SERVICE FRIGO	sab 25/09/2010	15,50	FIANO	CAVERNI
RIPOSA:	BAR ARISTON				

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI  
E  
CISTERNETTE



Via Nuova Francesco, 15  
50029 S. Croce Silleno (Pisto)  
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229  
internet: [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)  
e-mail: [scutarovinc@tiscali.net](mailto:scutarovinc@tiscali.net)



**MANCINI  
ADRIANA**  
LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE

SENZA  
RINUNCE

Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571.400280 - Fax 0571.080030  
e-mail: [info@salumitoscanti.com](mailto:info@salumitoscanti.com) - [www.salumitoscanti.com](http://www.salumitoscanti.com)



*Tutto per Cerimonie*

Via Tosco Romagnola 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - S. Miniato (PI)

## ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



via Tosco Romagnola est, 851  
La Scala - San Miniato (PI)  
tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



Tel. 0571 / 418564

**GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO

**RENZO FERMALVENTO**  
acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento:  
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704  
cell. 334 1165863



FIORI e PIANTE

*Leda Ferri*

**ADDOBBI PER CERIMONIE**

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.418560

**Alimentari**  
**Frutta e Verdura**

**TORRE**  
di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



Edicola - Cartoleria

**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Sede:  
Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



*Il Ritrovo*

BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)





**VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA**

**ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...**

**TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ**

# SCOTTI



**CHRYSLER**



**Jeep**

**FUCECCHIO**  
via Prov. Fiorentina, 61  
tel e fax 0571 23773 - Show room